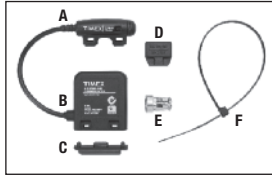


Timex®
www.timex.com
W-262 184-095000 WW

This Timex® Bike Sensor consists of a separate Cadence Sensor wired to a Speed-Distance Sensor that has a battery hatch and a wireless ANT+ transmitter. The sensor includes two magnets to activate the sensors and cable ties for installation.

- A. Bike Cadence Sensor
- B. Bike Speed+Distance Sensor
- C. Rubber Pad
- D. Cadence Magnet
- E. Spoke Magnet
- F. Cable Ties



INSTRUCTIONS

This Timex Bike Sensor is mounted to the non-drive chainstay – the side of the bicycle opposite from the chain.

- Using two Cable Ties, loosely hang the Cadence Sensor (A) from the underside of the chainstay.
- With the bare side of the Cadence Magnet (D) placed against the backside of the crank arm, loosely attach the Cadence Magnet to the crank arm using a Cable Tie (F). See picture.
- Align the magnet so the molded ridge between "CADENCE MAGNET" passes by the line printed between "TIMEX" and "CADENCE SENSOR". Make sure the Cadence Magnet passes within 3/8" (10 mm) of the Cadence Sensor.

NOTE: Magnet placement on the crank arm may depend upon the Cadence Sensor placement, the bicycle type and/or the drive chain type.

- Tighten the Cable Tie for the Cadence Magnet, remove the adhesive covers on the Cadence Sensor, and tighten its Cable Ties.

NOTE: Bicycles with triple chainring cranks and/or S-bend chainstays may require either the Cadence Magnet or the Cadence Sensor to be shimmed in order to get both pieces within correct proximity.

CAUTION: Be careful not to damage the covered wire between the connected sensors.

- Place the rubber pad (C) on the bottom of the Speed-Distance Sensor (B), and loosely attach it to the chain stay with the final two Cable Ties (A). Make sure the battery hatch faces away from the wheel for easy access.
- Remove the screw from the Spoke Magnet (E), place the part onto a rear wheel spoke so the bare magnet side passes within 3/8" (10 mm) of the center of the Speed-Distance Sensor.
- Install the screw, align the Spoke Magnet, and tighten the screw on the spoke. Make sure that it is still aligned with the Speed+Distance Sensor.

NOTE: Location of the Speed+Distance Sensor on the chainstay may depend on Spoke Magnet placement, the bicycle type, and/or the drive chain type, or the position of the attached Cadence Sensor.

NOTE: Bicycles with triple chainring cranks and/or S-bend chainstays may require the canting of the Speed-Distance Sensor toward the Spoke Magnet in order to get both pieces within correct proximity.

CAUTION: Be careful not to damage the covered wire between the connected sensors.

- Tighten the Cable Ties for the Speed+Distance Sensor, and trim the ends of all the cable ties with a scissor or diagonal cutter.

NOTE: Bicycles with triple chainring cranks and/or S-bend chainstays may require the canting of the Speed+Distance Sensor toward the Spoke Magnet in order to get both pieces within correct proximity.

- Refer to the watch instructions to pair and calibrate it with the Timex Bike Sensor and to display its data on the watch.
- Periodically check the cable ties and spoke screw to make sure that they are secure.

INTERNATIONAL WARRANTY

(U.S. LIMITED WARRANTY)
Your product is warranted against manufacturing defects by Timex Group USA, Inc. for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your product by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT: PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR PRODUCT.**

- 1) after the warranty period expires;
- 2) if the product was not originally purchased from an authorized retailer;
- 3) from repair services not performed by the manufacturer;
- 4) from accidents, tampering or abuse; and
- 5) Case, or battery. You may be charged for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your Bike Sensor to the manufacturer, one of its affiliates or the retailer where the product was purchased, together with a completed original Product Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Product Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your Bike Sensor to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 8.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$7.00 cheque or money order in Canada; and a UK£ 2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, you will be charged for postage and handling. NEVER INCLUDE ANY ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-328-2677 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call +55 (11) 5572 9733. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 208 687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. Germany/Austria: +43 662 88921 30. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information.

©2010 Timex Group USA, Inc. TIMEX is a registered trademark of Timex Group USA, Inc. in the U.S. and other countries.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY REPAIR COUPON

Original Purchase Date: _____
(attach a copy of sales receipt, if available)

Purchased By: _____
(name, address, telephone number)

Place of Purchase: _____
(name and address)

Reason for Return: _____

SERVICE

If your Sensor should ever need servicing, send it to Timex as set forth in the Timex International Warranty or addressed to:

Street address: TG Service Center
P.O. Box 2740 Little Rock, AR 72203
TG Service Center
1302 Pike Ave.
North Little Rock, AR 72114

For your convenience in obtaining factory service, participating Timex retailers can provide you with a pre-addressed Repair Mailer. See the Timex International Warranty for specific instructions on the care and service of your Bike Sensor.

For service questions, call 1-800-328-2677.
Should you need a replacement Bike Speed+Cadence+Distance Sensor, call 1-800-328-2677.

FCC NOTICE

FCC Notice (U.S.) / IC Notice (Canada):

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

DECLARATION OF CONFORMITY

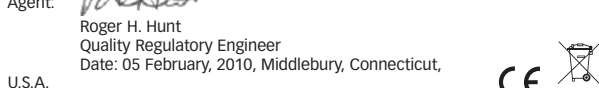
Manufacturers Name: Timex Group USA, Inc.
Manufacturers Address: 555 Christian Road
Middlebury, CT 06762
United States of America

declares that the product:
Product Name: Timex Bike Speed and Cadence Sensor
Model Number: M184

conforms to the following specifications:
R&TTE: 1999/05/EC
Standards: ETSI EN 300 440-1 V1.4.1 :2008
ETSI EN 300 440-2 V1.2.1 :2008
ETSI EN 301 489-1 V1.8.1:2008
ETSI EN 301 489-3 V1.4.1:2002

LVD: 2006/95/EC
Standards: CENELEC EN 60950-1/A11:2009
Supplemental Information: The product herewith complies with the requirements of the Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/05/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC, and carries the CE marking accordingly.

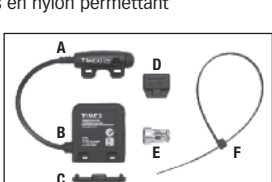
Agent: Roger H. Hunt
Quality Regulatory Engineer
Date: 05 February, 2010, Middlebury, Connecticut,



Timex®
www.timex.com
W-262 184-095000 WW

Ce capteur Timex® pour bicyclette se compose d'un capteur de cadence séparé branché à un capteur de vitesse + distance possédant un logement de pile et un émetteur sans fil ANT+. Le capteur comprend deux aimants pour activer les capteurs et des attaches en nylon permettant l'installation.

- A. Capteur de cadence pour bicyclette
- B. Capteur de vitesse + distance pour bicyclette
- C. Cale en caoutchouc
- D. Aimant de cadence
- E. Aimant de rayon
- F. Attaches en nylon



MODE D'EMPLOI

Ce capteur Timex pour bicyclette se monte sur la base arrière – du côté opposé à la chaîne.

- A l'aide de deux attaches en nylon, monter le capteur de cadence (A) sous la base arrière, sans le serrer.
- Monter l'aimant de cadence (D) sur la manivelle à l'aide d'une attache en nylon (F) sans le serrer, en plaçant le côté nu de l'aimant de cadence (D) contre la partie postérieure de la manivelle. Voir photo.
- Aligner l'aimant de manière à ce que la saillie entre « CADENCE MAGNET » (aimant de cadence) passe par la ligne imprimée entre « TIMEX » et « CADENCE SENSOR » (capteur de cadence). S'assurer que l'aimant de cadence ne passe pas à plus de 10 mm du capteur de cadence.

REMARQUE : La position de l'aimant sur la manivelle peut dépendre de la position du capteur de cadence, du type de bicyclette et/ou du type de chaîne.

- Serrer solidement l'attache en nylon de l'aimant de cadence, ôter les protections adhésives du capteur de cadence et serrer ses attaches.

REMARQUE : Les bicyclettes équipées de pédaliers avec triple plateau et/ou de bases arrière cintrées (en forme de S) peuvent nécessiter le calage soit de l'aimant de cadence, soit du capteur de cadence, de manière à ce qu'ils se trouvent à la bonne distance.

ATTENTION : Prendre soin de ne pas abîmer le fil gainé entre les capteurs.

- Placer la cale en caoutchouc (C) sur la partie inférieure du capteur de vitesse + distance (B) et le monter, sans le serrer, sur la base arrière à l'aide des deux dernières attaches en nylon (A). S'assurer que le logement de la pile est orienté vers l'extérieur de la roue pour en faciliter l'accès.
- Ôter la vis de l'aimant de rayon (E) et le monter sur un des rayons de la roue arrière de manière à ce que le côté nu de l'aimant ne passe pas à plus de 10 mm du centre de capteur de vitesse + distance.
- Remettre la vis, aligner l'aimant de rayon et serrer la vis sur le rayon. S'assurer qu'il est toujours bien aligné avec le capteur de vitesse + distance.

REMARQUE : L'emplacement du capteur de vitesse + distance sur la base arrière peut dépendre de la position de l'aimant de rayon, du type de bicyclette et/ou du type de chaîne, ou de l'endroit où le capteur de cadence est attaché.

REMARQUE : Les bicyclettes équipées de pédaliers avec triple plateau et/ou de bases arrière cintrées (en forme de S) peuvent nécessiter l'inclinaison du capteur de vitesse + distance vers l'aimant de rayon, de manière à ce que les deux éléments se trouvent à la bonne distance.

ATTENTION : Prendre soin de ne pas abîmer le fil gainé entre les capteurs.

- Serrer solidement les attaches en nylon du capteur de vitesse + distance, puis couper tous les bouts des attaches en nylon avec une paire de ciseaux ou avec une pince coupante.

REMARQUE : Les bicyclettes équipées de pédaliers avec triple plateau et/ou de bases arrière cintrées (en forme de S) peuvent nécessiter l'inclinaison du capteur de vitesse + distance vers l'aimant de rayon, de manière à ce que les deux éléments se trouvent à la bonne distance.

- Se référer au mode d'emploi de la montre pour l'associer et la calibrer avec le capteur Timex pour bicyclette et pour afficher les données sur la montre.
- Vérifier régulièrement que les attaches en nylon et la vis de l'aimant de rayon sont solidement serrées.

GARANTIE INTERNATIONALE

(GARANTIE LIMITÉE ÉTATS-UNIS)
Votre produit est garanti contre les défauts de fabrication par Timex Group USA, Inc. pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses filiales du monde entier honoreront cette Garantie Internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre produit en y installant des composants neufs ou reconditionnés avec soin, ou bien de le remplacer par un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT : VEUILLEZ NOTER QUE CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU DOMMAGES DE VOTRE PRODUIT :**

- 1) après l'expiration de la période de garantie ;
- 2) si le produit n'a pas été acheté initialement chez un revendeur agréé ;
- 3) s'ils résultent de travaux de réparation non effectués par le fabricant ;
- 4) s'il s'agit d'un accident, d'une falsification ou d'un abus ; et
- 5) s'il s'agit du boîtier ou de la pile. Le remplacement de ces pièces peut être payant.

CETTE GARANTIE ET LES RECOURS AUX PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSIVE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT.

Certains pays ou états n'autorisent pas les limitations de garanties implicites et n'autorisent pas les exclusions ou limitations pour des dommages, auquel cas lesdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Les modalités de la présente garantie vous donnent des droits légaux précis et vous pouvez également vous prévaloir d'autres droits qui varient d'un pays ou d'un état à un autre.

Pour recourir à la garantie, veuillez renvoyer votre capteur pour bicyclette au fabricant, à l'une de ses filiales ou au détaillant chez lequel le produit a été acheté, accompagné de l'original du coupon de réparation de produit dûment rempli ou, aux États-Unis et au Canada seulement, de l'original du coupon de réparation de produit dûment rempli ou d'une déclaration écrite indiquant votre nom, adresse et numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu d'achat. Veuillez inclure la somme suivante avec votre capteur pour bicyclette pour couvrir les frais de port et de manutention (ce sont pas des frais de réparation) : un cheque ou mandat de 8,00 \$ E.U. aux États-Unis ; un cheque ou mandat de 7,00 \$ CAN au Canada ; un cheque ou mandat de 2,50 € au Royaume-Uni. Dans les autres pays, vous serez facturé pour l'affranchissement et la manutention. N'INCLUEZ JAMAIS D'ARTICLES DE VALEUR PERSONNELLE DANS VOTRE ENVOI.

Aux E.-U. veuillez composer le 1-800-328-2677 pour plus de renseignements sur la garantie. Au Canada, composer le 1-800-263-0981. Au Brésil, composer le +55 (11) 5572 9733. Au Mexique, composer le 01-800-01-060-00. Pour l'Amérique centrale, les Caraïbes, les Bermudes et les Bahamas, composer le (501) 370-5775 (É.-U.). En Asie, composer le 852-2815-0091. Au Royaume-Uni, composer le 44 208 687 9620. Au Portugal, composer le 351 212 946 017. En France, composer le 33 3 81 63 42 00. En Allemagne/Autriche : +43 662 88921 30. Pour le Moyen-Orient et l'Afrique, composer le 971-4-310850. Pour les autres régions, veuillez contacter votre détaillant ou distributeur Timex local pour toute information concernant la garantie.

©2010 Timex Group USA, Inc. TIMEX est une marque déposée de Timex Group USA, Inc. aux E.-U. et dans d'autres pays.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX – COUPON DE RÉPARATION

Date d'achat initiale : _____
(Joindre si possible une copie du reçu)

Acheté par : _____
(Nom, adresse et numéro de téléphone)

Lieu d'achat : _____
(Nom et adresse)

Raison du renvoi : _____

SERVICE

Si votre capteur doit être réparé, envoyez-le à Timex conformément aux dispositions de la Garantie Internationale Timex ou adressez-le à :

Adresse postale : TG Service Center
P.O. Box 2740 Little Rock, AR 72203
TG Service Center
1302 Pike Ave.
North Little Rock, AR 72114 USA

Pour simplifier l'envoi à l'usine pour réparation, les revendeurs Timex participants peuvent vous fournir une enveloppe de renvoi pour réparation avec adresse. Reportez-vous aux instructions particulières d'entretien et de réparation de votre capteur pour bicyclette dans la Garantie internationale Timex.

Pour toute question concernant les réparations, appelez le 1-800-328-2677.

Si vous souhaitez remplacer le capteur de vitesse + cadence + distance pour bicyclette, appelez le 1-800-328-2677.

AVIS FCC (É.-U.) / Avis IC (Canada) :

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer de brouillage nuisible et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris tout brouillage susceptible de causer un fonctionnement indésirable.

Avertissement : Les changements ou modifications non expressément autorisés par la partie responsable de la conformité réglementaire peuvent entraîner l'annulation du droit d'utilisation de ce matériel.

REMARQUE : Cet équipement a été vérifié et déclaré conforme aux limites fixées pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites servent à assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucun brouillage ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est invité à tenter d'éliminer le brouillage par l'une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un réparateur de radio et télévision expérimenté.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Timex®
www.timex.com
W-262 184-095000 WW

Este sensor Timex® para bicicleta se compone de un sensor de cadencia conectado a un sensor de velocidad-distancia que tiene un compartimento para pila y un transmisor inalámbrico ANT+. El sensor incluye dos imanes para activar los sensores y sujetacables para la instalación.

- A. Sensor de cadencia para bicicleta
- B. Sensor de velocidad-distancia para bicicleta
- C. Almohadilla de caucho
- D. Imán de cadencia
- E. Imán del rayo
- F. Sujetacables



INSTRUCCIONES

Este sensor Timex para bicicleta se instala en la cara interna de la vaina, el lado de la bicicleta opuesto a la cadena.

- Usando dos sujetacables, cuelgue sin apretar el sensor de cadencia (A) de la cara interna de la vaina.
- Con el lado liso del imán de cadencia (D) colocado contra la parte trasera de la biela, ate sin apretar el imán de cadencia a la biela usando un sujetacables (F). Vea el dibujo
- Alinee el imán de forma que el borde moldeado entre "CADENCE MAGNET" pase por la línea impresa entre "TIMEX" y "CADENCE SENSOR". Asegúrese que el imán de cadencia pase a 3/8" (10 mm) del sensor de cadencia.

NOTA: La colocación del imán sobre la biela puede depender del lugar del sensor de cadencia, del tipo de bicicleta y/o del tipo de cadena motriz.

- Aprete el sujetacable del imán de cadencia, retire las cubiertas adhesivas del sensor de cadencia y aprete los sujetacables.

NOTA: Bicicletas con juego de bielas de triple plato y/o vainas dobladas en S pudieran requerir que, ya sea el imán de cadencia o el sensor de cadencia necesiten de una cuña para que ambas piezas queden dentro de la proximidad correcta.

PRECAUCIÓN: Tenga cuidado en no dañar el cable cubierto entre los sensores conectados.

- Coloque la almohadilla de caucho (C) abajo del sensor de velocidad-distancia (B), y átelo sin apretar a la vaina con los dos sujetacables restantes (A). Asegure que el acceso al compartimento de la pila no quede bloqueado por la rueda.
- Retire el tornillo del imán para el rayo (E), coloque la parte en un rayo de la rueda trasera de modo que la parte lisa del magneto pase a 3/8" (10 mm) del centro del sensor de velocidad-distancia.
- Instale el tornillo, alinee el imán del rayo y aprete el tornillo sobre el rayo. Asegúrese que siga alineado con el sensor de velocidad-distancia.

NOTA: La ubicación del sensor de velocidad-distancia sobre la vaina puede depender del lugar del imán del rayo, del tipo de bicicleta y/o tipo de cadena, o de la posición del sensor de cadencia acoplado.

NOTA: Bicicletas con juego de bielas de triple plato y/o vainas dobladas en S pudieran requerir que se deba inclinar el sensor de velocidad-distancia hacia el imán del rayo para que ambas piezas queden dentro de la proximidad correcta.

PRECAUCIÓN: Tenga cuidado en no dañar el cable cubierto entre los sensores conectados.

- Aprete los sujetacables del sensor de velocidad-distancia, y recorte los extremos de todos los sujetacables con una tijera o cuchilla en diagonal.

NOTA: Bicicletas con juego de bielas de triple plato y/o vainas dobladas en S pudieran requerir que se deba inclinar el sensor de velocidad-distancia hacia el imán del rayo para que ambas piezas queden dentro de la proximidad correcta.

- Veja las guías del reloj para sincronizarlo y calibrarlo con el Sensor de bicicleta de Timex y mostrar la información en el reloj.
- Revise regularmente los sujetacables y el tornillo del rayo para cerciorarse de que están seguros.

GARANTÍA INTERNACIONAL

(GARANTÍA LIMITADA PARA EE.UU.)
Timex Group USA, Inc. garantiza su producto contra defectos de fabricación durante un periodo de UN AÑO a partir de la fecha de compra original. Timex y sus sucursales en todo el mundo respaldarán esta garantía internacional.

Recuerde que Timex, a su entera discreción, podrá reparar su producto mediante la instalación de componentes nuevos o totalmente recondicionados e inspeccionados, o bien reemplazarlo con un modelo idéntico o similar. **IMPORTANTE: POR FAVOR OBSERVE QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE DEFECTOS O DAÑOS A SU PRODUCTO:**

- 1) después de que vence el plazo de la garantía;
- 2) si el producto inicialmente no se compró a un distribuidor autorizado;
- 3) si las reparaciones efectuadas no las hizo el fabricante;
- 4) si son consecuencia de accidentes, manipulación no autorizada o abuso; y
- 5) si son en la caja o la pila. Se le podría cobrar por el reemplazo de cualquiera de estas piezas.

ESTA GARANTÍA SE OFRECIE EN FORMA EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSIVE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA PARA FINES COMERCIALES O DE ADECUACIÓN A FINES PARTICULARES. TIMEX NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS O DERIVADOS.

En ciertos países y estados no se permiten limitaciones de las garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones de daños, por lo cual puede que estas limitaciones no sean de aplicación en su caso particular. Esta garantía le otorga derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que difieren de un país a otro, o de un estado a otro.

Para solicitar los servicios incluidos en la garantía, devuelva el sensor de bicicleta al fabricante, a una de sus sucursales o al comercio minorista adonde se compró el producto, adjuntando el Cupón de Reparación que originalmente viene con el producto. En EE.UU. y Canadá se puede adjuntar el Cupón de Reparación o una nota en la que figure su nombre, domicilio, número de teléfono y fecha y lugar de compra. Para cubrir el costo de manejo y envío, adjuntar el siguiente importe con su sensor de bicicleta (este importe no es para el pago de la reparación): en EE.UU., un cheque o giro postal ("money order") por US\$8,00; en Canadá, un cheque o giro postal por CAN\$7,00; en el Reino Unido, un cheque o giro postal por UK£ 2,50. En otros países se le cobrará por gastos de manipulación y envío. NUNCA INCLUYA NINGUN ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL EN SU ENVÍO.

En EE.UU., por favor llame al 1-800-328-2677 para obtener información adicional sobre la garantía. En Canadá, llamar al número 1-800-263-0981. En Brasil, al +55 (11) 5572 9733. En México, al 01-800-01-060-00. En América Central, países del Caribe, Bermudas y Bahamas, al (501) 370-5775 (EE.UU.). En Asia, llamar al 852-2815-0091. En el Reino Unido, al 44 208 687 9620. En Portugal, al 351 212 946 017. En Francia, al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania/Austria: +43 662 88921 30. Para el Medio Este y África, llani al 971-4-310850. Para otras zonas, sírvase comunicarse con el vendedor local de Timex o el distribuidor de Timex para información de garantía.

©2010 Timex Group USA, Inc. TIMEX es una marca registrada de Timex Group USA, Inc. en los Estados Unidos y otros países.

CUPÓN DE REPARACIÓN DE LA GARANTÍA INTERNACIONAL DE TIMEX

Fecha original de compra: _____
(si está disponible, adjunte el recibo de compra)

Comprado por: _____
(nombre, dirección y número de teléfono)

Lugar de compra: _____
(nombre y dirección)

Motivo de la devolución: _____

SERVICIO

Si el sensor tuviera que ser reparado, envíelo a Timex según lo indicado en la Garantía Internacional de Timex o bien envíelo a :

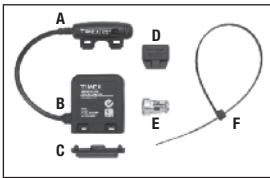
Dirección de la calle: TG Service Center
P.O. Box 2740 Little Rock, AR 72203
TG Service Center
1302 Pike Ave.
North Little Rock, AR 72114

Para facilitar los trámites del servicio de reparación, los distribuidores de Timex pueden enviarte un sobre con la dirección impresa que usted necesita. En la Garantía Internacional de Timex encontrará instrucciones específicas

Timex®
www.timex.com
W-262 184-095000 WW

Questo Sensore per bicicletta Timex® è composto da un Sensore della cadenza separato, collegato ad un Sensore Velocità + Distanza contenente un vano batteria ed un trasmettitore wireless ANT+. Il sensore include due magneti per attivare i sensori, e del fermacavo per l'installazione.

- A. Sensore della cadenza per bicicletta
- B. Sensore Velocità + Distanza per bicicletta
- C. Cuscinetto in gomma
- D. Magnete cadenza
- E. Magnete raggio
- F. Fermacavo



ISTRUZIONI

Questo Sensore per bicicletta Timex viene montato sul carro posteriore senza catena, il lato della bicicletta opposto a quello dove si trova la catena.

1. Usando due fermacavo, appendere in modo lasco il Sensore della cadenza (A) dal lato inferiore del carro posteriore.
2. Con il lato nudo del Magnete cadenza (D) situato contro il lato posteriore della pedivella, fissare in modo lasco il Magnete cadenza al braccio della pedivella usando un fermacavo (F). Vedere l'illustrazione.
3. Allineare il magnete in modo che il bordo sagomato sul Magnete cadenza passi dalla riga stampata fra le parole "TIMEX" e "CADENCE SENSOR". Assicurarsi che il Magnete cadenza passi entro una distanza di 10 mm dal Sensore cadenza.

NOTA: il posizionamento del magnete sulla pedivella potrebbe dipendere dal posizionamento del Sensore cadenza, dal tipo di bicicletta e/o dal tipo di catena.

4. Serrare il fermacavo per il Magnete cadenza, rimuovere le coperture adesive sul Sensore cadenza e serrare i fermacavo.



NOTA: le biciclette con pedivelle a ingranaggio triplo e/o con carri posteriori con curvatura a S potrebbero richiedere l'uso di una zeppa con il Magnete cadenza o il Sensore cadenza per poter disporre entrambe le parti nella giusta prossimità.

ATTENZIONE: fare attenzione a non danneggiare il cavo coperto fra i sensori collegati.

5. Disporre il cuscinetto di gomma (C) sul fondo del Sensore Velocità + Distanza (B), e collegare il sensore in modo lasco al carro posteriore con gli ultimi due fermacavo (A). Assicurarsi che il vano batteria sia rivolto in direzione opposta alla ruota, per potervi accedere facilmente.



6. Togliere la vite dal Magnete raggio (E) e disporre la parte su un raggio della ruota posteriore in modo che il magnete nudo si trovi entro una distanza di 10 mm dal centro del Sensore Velocità + Distanza.

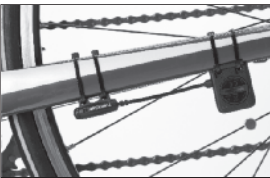
7. Installare la vite, allineare il Magnete raggio e serrare la vite sul raggio. Assicurarsi che il magnete sia ancora allineato con il Sensore Velocità + Distanza.

NOTA: l'ubicazione del Sensore Velocità + Distanza sul carro posteriore può dipendere dal posizionamento del Magnete raggio, dal tipo di bicicletta e/o dal tipo di catena, nonché dalla posizione del Sensore cadenza collegato.

NOTA: le biciclette con pedivelle a ingranaggio triplo e/o con carri posteriori con curvatura a S potrebbero richiedere l'inclinazione del Sensore Velocità + Distanza verso il Magnete raggio per poter disporre entrambe le parti nella giusta prossimità.

ATTENZIONE: fare attenzione a non danneggiare il cavo coperto fra i sensori collegati.

8. Serrare i fermacavo per il Sensore Velocità + Distanza e rifilare le estremità di tutti i fermacavo con un paio di forbici o con una taglierina diagonale.



NOTA: le biciclette con pedivelle a ingranaggio triplo e/o con carri posteriori con curvatura a S potrebbero richiedere l'inclinazione del Sensore Velocità + Distanza verso il Magnete raggio per poter disporre entrambe le parti nella giusta prossimità.

9. Consultare le istruzioni relative all'orologio per abbinarlo e calibrarlo con il Sensore per bicicletta Timex e per visualizzare sull'orologio i dati del sensore.

10. Controllare periodicamente i fermacavo e la vite per il raggio per assicurarsi che siano ben fissati.

GARANZIA INTERNAZIONALE

(U.S.A. - GARANZIA LIMITATA)

Il prodotto in dotazione è garantito contro difetti di produzione dalla Timex Group USA, Inc. per un periodo di UN ANNO dalla data di acquisto originaria. Timex e le sue affiliate di tutto il mondo onoreranno questa Garanzia Internazionale.

Si prega di notare che la Timex potrà, a sua discrezione, riparare il prodotto installando componenti nuovi o accuratamente ricondizionati e ispezionati, oppure sostituirci con un modello identico o simile. **IMPORTANTE: SI PREGA DI NOTARE CHE QUESTA GARANZIA NON COPRE I DIFETTI O I DANNI AL PRODOTTO:**

- 1) dopo la scadenza del periodo di garanzia;
- 2) se il prodotto non era stato acquistato originariamente presso un dettagliante autorizzato;
- 3) causati da servizi di riparazione non eseguiti dal fabbricante;
- 4) causati da incidenti, manomissione o abuso; e
- 5) relativi alla cassa o alla batteria. La Timex potrebbe addebitare al cliente la sostituzione di una qualsiasi di queste parti.

QUESTA GARANZIA ED I RIMEDEI IN ESSA CONTENUTI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ O "IDONEITÀ" AD UN USO PARTICOLARE. TIMEX NON È RESPONSABILE DI NESSUN DANNO SPECIALE, INCIDENTALE O CONSEGUENZIALE.

Alcuni Paesi e Stati non permettono limitazioni su garanzie implicite e non permettono esclusioni o limitazioni sui danni; pertanto queste limitazioni potrebbero non pertenerne al cliente. Questa garanzia dà al cliente diritti legali specifici, e il cliente potrebbe avere anche altri diritti, che variano da Paese a Paese e da Stato a Stato.

Per ottenere il servizio sotto garanzia, si prega di restituire il Sensore per bicicletta al fabbricante, ad una delle sue affiliate o al rivenditore dove è stato acquistato il prodotto, insieme al Buono di riparazione originale compilato o, solo negli USA e nel Canada, insieme al Buono di riparazione originale o una dichiarazione scritta indicante nome e cognome, indirizzo, numero di telefono e data e luogo dell'acquisto. Si prega di includere quanto segue con il Sensore per bicicletta al fine di coprire le spese di spedizione e gestione (non si tratta di addebiti per la riparazione): un assegno o un vaglia da US\$ 8,00 negli U.S.A.; un assegno o vaglia da CAN\$ 7,00 in Canada; un assegno o vaglia da UK£ 2,50 in Gran Bretagna. Negli altri Paesi, la Timex addebiterà il cliente per le spese di spedizione e la gestione. NON ALLEGARE MAI ALLA SPEDIZIONE ARTICOLI DI VALORE PERSONALE.

Per gli U.S.A., si prega di chiamare il numero 1-800-328-2677 per ulteriori informazioni sulla garanzia. Per il Canada, chiamare 1-800-263-0981. Per il Brasile, chiamare il +55 (11) 5572 9733. Per il Messico, chiamare il 01-800-01-060-00. Per l'America Centrale, i Caraibi, le Isole Bermuda e le Isole Bahamas, chiamare il (501) 370-5775 (U.S.A.). Per l'Asia, chiamare l'852-2815-0091. Per il Regno Unito, chiamare il 44 208 687 9620. Per il Portogallo, chiamare il 351 212 946 017. Per la Francia, chiamare il 33 3 81 63 42 00. Germania/Austria: +43 662 88921 30. Per Medio Oriente ed Africa, chiamare il 971-4-310850. Per altre aree, si prega di contattare il rivenditore o distributore Timex di zona per ottenere informazioni sulla garanzia.

©2010 Timex Group USA Inc. TIMEX è un marchio commerciale di Timex Group USA, Inc., depositato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

GARANZIA INTERNAZIONALE TIMEX - BUONO DI RIPARAZIONE

Data dell'acquisto originario: _____
(se possibile, allegare una copia della ricevuta di acquisto)

Acquistato da: _____
(nome, indirizzo e numero di telefono)

Luogo dell'acquisto: _____
(nome e indirizzo)

Motivo della restituzione: _____

ASSISTENZA

Se il Sensore dovesse mai aver bisogno di riparazioni, inviarlo alla Timex come indicato nella Garanzia Internazionale Timex o indirizzandolo a:

Indirizzo postale:
TG Service Center
P.O. Box 2740
Little Rock, AR 72203, USA

TG Service Center
1302 Pike Ave.
North Little Rock, AR 72114, USA

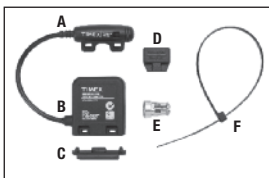
Per assistere il cliente ad ottenere riparazioni presso la fabbrica, i dettaglianti Timex partecipanti possono fornirgli una busta di spedizione apposta preindirizzata. Per informazioni specifiche sulla cura e sulle riparazioni del Sensore per bicicletta, vedere la Garanzia Internazionale Timex.

Per informazioni sull'assistenza, chiamare il numero 1-800-328-2677. Se dovesse servire un Sensore per bicicletta Velocità + Cadenza + Distanza sostitutivo, chiamare il numero 1-800-328-2677.

Timex®
www.timex.com
W-262 184-095000 WW

Dieser Timex® Bike Sensor besteht aus einem separaten Kadenzmesser, der an einen Geschwindigkeits- und Entfernungsmesser mit einem Batterieverschluss und einem drahtlosen ANT+ Sender angeschlossen ist. Der Bike Sensor verfügt über zwei Magnete, die die einzelnen Messer aktivieren, sowie Kabelbinder für die Montage.

- A. Fahrrad-Kadenzmesser
- B. Fahrrad-Geschwindigkeits- u. Entfernungsmesser
- C. Gummiauflage
- D. Kadenzmagnet
- E. Speichenmagnet
- F. Kabelbinder



ANLEITUNGEN

Der Timex Bike Sensor wird auf der Nicht-Antriebsseite der Kettenstreben montiert.

1. Mit zwei Kabelbindern den Kadenzsensor (A) locker an die Unterseite der Kettenstrebe hängen.
2. Während die freilegende Seite des Kadenzmagnets (D) an der Rückseite des Pedalarms anliegt, lose den Kadenzmagnet mit einem Kabelbinder (F) an den Pedalarm anbringen. Siehe die Abbildung.
3. Den Magnet ausrichten, sodass die herausragende Rippe zwischen „CADENCE“ und „MAGNET“ an der zwischen „TIMEX“ und „CADENCE SENSOR“ gedruckten Linie vorbeigeführt wird. Sicherstellen, dass der Kadenzmagnet mit einem Abstand von höchstens 10 mm am Kadenzmesser vorbeigeführt wird.

HINWEIS: Die Positionierung des Magnets auf dem Pedalarm hängt von der Positionierung des Kadenzmessers, dem Fahrrad- bzw. dem Kettenantriebstyp ab.

4. Den Kabelbinder für den Kadenzmagnet anziehen, die Selbstkleberfläche auf dem Kadenzmesser abziehen und dessen Kabelbinder anziehen.



HINWEIS: Für Fahrräder mit Pedalarmlen für drei Kettenblätter bzw. Kettenstreben mit S-Biegung kann es nötig sein, entweder den Kadenzmagnet oder den Kadenzmesser mit Abstandstücken zu unterlegen, um beide Teile in die korrekte Entfernung voneinander zu setzen.

VORSICHT: Die umhüllten Drähte zwischen den angeschlossenen Sensoren dürfen nicht beschädigt werden.

5. Die Gummiauflage (C) auf die Unterseite des Geschwindigkeits- u. Entfernungsmessers (B) positionieren und locker an die Kettenstrebe mit den letzten beiden Kabelbindern (A) anbringen. Der Batterieverschluss muss zum einfachen Zugriff weg vom Rad zeigen.



6. Die Schraube vom Speichenmagnet (E) entfernen und das Teil auf eine Hinterradspeiche setzen, sodass der freilegende Magnet mit einem Abstand von 10 mm an der Mitte des Geschwindigkeits- u. Entfernungsmesser vorbeigeführt wird.

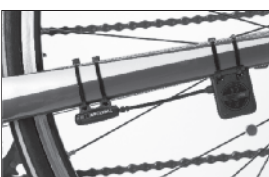
7. Die Schraube anbringen, das Speichenmagnet ausrichten und die Schraube an der Speiche anziehen. Darauf achten, dass die Ausrichtung mit dem Geschwindigkeits- u. Entfernungsmesser noch immer gewährleistet ist.

HINWEIS: Die Positionierung des Geschwindigkeits- u. Entfernungsmessers hängt von der Positionierung des Speichenmagnets ab, dem Fahrrad- bzw. Kettenstreben- oder der Position des montierten Kadenzmessers.

HINWEIS: Für Fahrräder mit Pedalarmlen für drei Kettenblätter bzw. Kettenstreben mit S-Biegung kann es nötig sein, den Geschwindigkeits- und Entfernungsmesser zum Speichenmagnet hin zu neigen, um beide Teile in die korrekte Entfernung voneinander zu setzen.

VORSICHT: Die umhüllten Drähte zwischen den angeschlossenen Sensoren dürfen nicht beschädigt werden.

8. Die Kabelbinder für den Geschwindigkeits- u. Entfernungsmesser anziehen und die Enden der Kabelbinder mit einer Schere oder einem Seitenschneider abtrennen.



HINWEIS: Für Fahrräder mit Pedalarmlen für drei Kettenblätter bzw. Kettenstreben mit S-Biegung kann es nötig sein, den Geschwindigkeits- und Entfernungsmesser zum Speichenmagnet hin zu neigen, um beide Teile in die korrekte Entfernung voneinander zu setzen.

9. Anweisungen über die Zuweisung und Kalibrierung mit dem Timex Bike Sensor und zur Anzeige von Daten auf der Uhr finden sich in den der Uhr beiliegenden Anleitungen.
10. Die Kabelbinder und Speichenschraube regelmäßig auf festen Sitz überprüfen.

INTERNATIONALE GARANTIE

(U.S.A. BESCHRÄNKTE GARANTIE)

Für Ihr Produkt übernimmt die Timex Group USA, Inc. eine Garantie auf Herstellungsmängel für die Dauer EINES JAHRES vom Original-Verkaufsdatum. Timex und ihre Partner weltweit erkennen diese internationale Garantie an.

Bitte beachten Sie, dass Timex nach eigenem Ermessen Ihr Gerät durch Installieren neuer oder gründlich überholter und überprüfter Komponenten reparieren bzw. durch ein identisches oder ähnliches Modell ersetzen kann. **WICHTIG: BITTE BEACHTEN SIE, DASS SICH DIESE GARANTIE NICHT AUF MANGEL ODER SCHADEN IHRES PRODUKTS BEZIEHT:**

- 1) wenn die Garantiezeit abgelaufen ist;
- 2) wenn das Produkt ursprünglich nicht von einem autorisierten Händler gekauft wurde;
- 3) wenn Reparaturen nicht von TIMEX durchgeführt wurden;
- 4) wenn diese durch Unfälle, unbefugte Eingriffe oder unsachgemäße Behandlung entstanden sind; oder
- 5) auf Etui oder Batterie. Timex kann einen Austausch dieser Teile in Rechnung stellen.

DIESE GARANTIE UND DIE DARIN ENTHALTENEN ABHILFEN GELTEN EXKLUSIV UND ANSTATT JEDLICHER ANDERER GARANTIEEN, AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER ART, EINSCHLISSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. TIMEX HAFTET NICHT FÜR SONDER-, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN.

In manchen Ländern oder Staaten sind keine Einschränkungen stillschweigender Garantien bzgl. Fehlerfreiheit, sowie Ausnahmen oder Einschränkungen des Schadenersatzes erlaubt. Daher gelten die Einschränkungen u. U. nicht für Sie. Diese Garantie verleiht Ihnen spezifische Rechte; darüber hinaus haben Sie u. U. andere Rechte, die je nach Land oder Staat unterschiedlich sind.

Um den Garantie-Service in Anspruch zu nehmen, senden Sie Ihren Bike Sensor, mit ausgefülltem Original-Reparaturgutschein als Anlage, an den Hersteller, eine Tochtergesellschaft oder den Einzelhändler, bei dem Sie den Sensor gekauft haben. Ausschließlich für USA und Kanada: legen Sie den ausgefüllten Original-Reparaturschein oder eine schriftliche Erklärung mit Namen, Adresse, Telefonnummer, Ort und Kaufdatum bei. Schicken Sie zusammen mit Ihrem Bike Sensor folgenden Betrag für Porto und Verpackung ein (hierbei handelt es sich nicht um Reparaturkosten): in den USA einen Scheck oder eine Zahlungsaufweisung über US\$ 8,00; in Kanada einen Scheck oder eine Zahlungsaufweisung über CAN\$ 7,00; und in GB einen Scheck oder eine Zahlungsaufweisung über UK£ 2,50. In allen anderen Ländern werden Ihnen Porto- und Verpackungskosten in Rechnung gestellt. BITTE LEGEN SIE IHRER SENDUNG NIEMALS OBJEKTE MIT PERSÖNLICHEM WERT BEI.

Für die USA erhalten Sie zusätzliche Garantiefinformationen unter der Nummer 1 800 328 2677. Für Kanada wählen Sie 1-800-263-0981, für Brasilien +55 (11) 5572 9733, für Mexiko 01-800-01-060-00, für Zentralamerika, die Karibik, Bermuda und die Bahamas (501) 370 5775 (USA). Für Asien wählen Sie 852-2815-0091, für GB 44 208 687 9620, für Portugal 351 212 946 017, für Frankreich 33 3 81 63 42 00, Deutschland/Österreich: +43 662 88921 30. Für den mittleren Osten und Afrika 971-4-310850. Für alle anderen Länder wenden Sie sich für Garantieinformationen bitte an Ihren örtlichen Timex-Einzelhändler oder Timex-Genervertreter

©2010 Timex Group USA Inc. TIMEX ist eine eingetragene Marke von Timex Group USA, Inc. in den USA und anderen Ländern.

INTERNATIONALER TIMEX-GARANTIEREPARATURSCHEIN

Original-Kaufdatum: _____
(Fügen Sie eine Kopie der Kaufunterlagen bei, falls verfügbar)

Käufer: _____
(Name, Adresse und Telefonnummer)

Kaufort: _____
(Name und Adresse)

Rückgabegrund: _____

SERVICE

Für Service schicken Sie Ihren Sensor an Timex wie in der Internationalen Timex Garantie beschrieben oder an:

Anschrift:
TG Service Center
P.O. Box 2740
Little Rock, AR 72203

TG Service Center
1302 Pike Ave.
North Little Rock, AR 72114

Für Werksreparaturen können teilnehmende Timex-Händler Ihnen einen adressierten Reparatur-Versandumschlag zur Verfügung stellen. Lesen Sie die Internationale Timex-Garantie für spezifische Anleitungen zu Pflege und Service Ihres Bike Sensors.

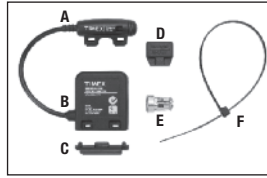
Für Service-Fragen wählen Sie die Nummer 1-800-328-2677 (in den USA und Kanada).

Sollten Sie einen Ersatz für Ihren Geschwindigkeits-, Kadenz- u. Entfernungsmesser benötigen, wählen Sie die Nummer 1-800-328-2677 (in den USA und Kanada).

Timex®
www.timex.com
W-262 184-095000 WW

Deze Timex® fietssensor bestaat uit een afzonderlijke cadanssensor aangesloten op een snelheids- en afstandsensor die een batterijdeurtje en een draadloze ANT+ zender heeft. De sensor bevat twee magneten om de sensoren te activeren en kabelbinders voor installatie.

- A. Fietscadanssensor
- B. Fietsnelheid/afstandsensor
- C. Rubberen blokje
- D. Cadansmagneet
- E. Spaakmagneet
- F. Kabelbinders



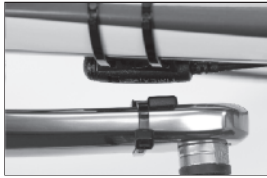
INSTRUCTIES

Deze Timex fietssensor is aan de niet-aangedreven kant van de fiets (tegenover de ketting) op de liggende achtervork gemonteerd.

1. Hang de cadanssensor (A) met twee kabelbinders losjes aan de onderkant van de liggende achtervork.
2. Bevestig de cadansmagneet (D), met de blote kant tegen de achterkant van de crank, losjes aan de crank met een kabelbinder (F). - Zie de afbeelding.
3. Lijn de magneet zo uit dat de uitstekende rand tussen "CADENCE MAGNET" voorbij de lijn tussen "TIMEX" en "CADENCE SENSOR" komt. Zorg dat de cadansmagneet binnen 10 mm (3/8 inch) van de cadanssensor komt.

OPMERKING: De plaatsing van de magneet op de crank kan afhangen van de plaatsing van de cadanssensor, het soort fiets en/of het soort ketting.

4. Maak de kabelbinder voor de cadansmagneet vast, verwijder de stickers van de cadanssensor en maak de kabelbinders van de sensor vast.



OPMERKING: Bij fietsen met crank met drie tandwielen en/of liggende achtervork met een S-bocht kan het nodig zijn de cadansmagneet of cadanssensor met vulplaatjes te bevestigen om beide binnen de juiste afstand te krijgen.

VOORZICHTIG: Zorg dat u de afgeschermd draad tussen de aangesloten sensoren niet beschadigt.

5. Plaats het rubberen blokje (C) aan de onderkant van de snelheid/afstandsensor (B) en bevestig het losjes met de laatste twee kabelbinders (A) aan de liggende achtervork. Zorg dat het batterijdeurtje van het wiel vandaan gericht is om het gemakkelijk te kunnen bereiken



6. Verwijder de schroef van de spaakmagneet (E), plaats het onderdeel op een spaak van het achterwiel zodat de blote kant van de magneet binnen 10 mm (3/8 inch) van het midden van de snelheid/afstandsensor komt.

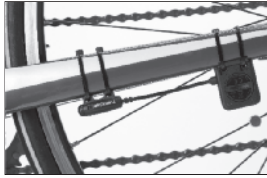
7. Breng de schroef aan, lijn de spaakmagneet uit en draai de schroef op de spaak vast. Zorg dat hij nog steeds is uitgelijnd met de snelheid/afstandsensor.

OPMERKING: De plaats van de snelheid/afstandsensor op de liggende achtervork kan afhangen van de plaatsing van de spaakmagneet, het soort fiets en/of het soort ketting, of de stand van de bevestigde cadanssensor.

OPMERKING: Bij fietsen met crank met drie tandwielen en/of liggende achtervork met een S-bocht kan het nodig zijn de snelheid/afstandsensor naar de spaakmagneet toe te kantelen om beide binnen de juiste afstand te krijgen.

VOORZICHTIG: Zorg dat u de afgeschermd draad tussen de aangesloten sensoren niet beschadigt.

8. Maak de kabelbinders voor de snelheid/afstandsensor vast en knip de uiteinden van alle kabelbinders af met een schaar of nijptang.



OPMERKING: Bij fietsen met crank met drie tandwielen en/of liggende achtervork met een S-bocht kan het nodig zijn de snelheid/afstandsensor naar de spaakmagneet toe te kantelen om beide binnen de juiste afstand te krijgen.

9. Raadpleeg de instructies voor het horloge om het met de Timex fietssensor te koppelen en kalibreren en om de gegevens op het horloge weer te geven.
10. Controleer de kabelbinders en de spaak Schroef regelmatig om er zeker van te zijn dat ze vastzitten.

INTERNATIONALE GARANTIE

(BEPERKTE AMERIKAANSE GARANTIE)

Het product heeft een garantie van de Timex Group USA, Inc. voor gebreken in fabricage gedurende een periode van EEN JAAR vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Timex en gelieerde ondernemingen over de hele wereld erkennen deze internationale garantie.

Timex mag, naar eigen keuze, het product repareren door nieuwe of grondig gereviseerde en geïnspecteerde componenten te installeren of het vervangen door een identiek of gelijksoortig model. **BELANGRIJK: DEZE GARANTIE DEKT GEEN GEBREKEN OF SCHADE AAN HET PRODUCT:**

- 1) nadat de garantietermijn is verlopen;
- 2) als het product oorspronkelijk niet bij een erkende winkelier is gekocht;
- 3) als gevolg van reparaties die niet door de fabrikant zijn uitgevoerd;
- 4) als gevolg van ongelukken, knoeien of misbruik en
- 5) Behuizing of batterij. Het vervangen van deze onderdelen kan aan u in rekening worden gebracht.

DEZE GARANTIE EN HET HIERIN UITGEZETTE VERHAAL ZIJN EXCLUSIEF EN KOMEN IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIE, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, MET INBEGRIIP VAN IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. TIMEX IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SPECIALE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE.

Sommige landen en staten staan geen beperkingen toe met betrekking tot impliciete garanties en staan geen uitsluitingen of beperkingen met betrekking tot schade toe, zodat deze beperkingen wellicht niet voor u van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van land tot land en van staat tot staat verschillen.

Voor het verkrijgen van service onder de garantie dient u de fietssensor naar de fabrikant, een van de gelieerde ondernemingen of de winkelier waar het product gekocht is, te retourneren, samen met een ingevulde, originele productreparatiebon of, alleen in de VS en Canada, de ingevulde originele productreparatiebon of een schriftelijke verklaring waarin uw naam, adres, telefoonnummer en datum en plaats van aankoop worden vermeld. Wil u het volgende met uw fietssensor sturen voor port en behandeling (dit zijn geen reparatiekosten): een cheque of postwissel voor US\$ 8,00 in de VS; een cheque of postwissel voor CAN\$ 7,00 in Canada; en een cheque of postwissel voor UK£ 2,50 in Groot-Brittannië. In andere landen worden port en behandeling in rekening gebracht. **STUUR NOOIT EEN ARTIKEL VAN PERSOONLIJKE WAARDE MEE.**

Voor de VS kunt u 1-800-328-2677 bellen voor meer informatie over de garantie. Voor Canada belt u 1-800-263-0981. Voor Brazilië +55 (11) 5572 9733. Voor Mexico 01-800-01-060-00. Voor Midden-Amerika, het Caribische gebied, Bermuda en de Bahamas (501) 370-5775 (VS). Voor Azië 852-2815-0091. Voor het VK 44 208 687 9620. Voor Portugal 351 212 946 017. Voor Frankrijk 33 3 81 63 42 00. Voor Duitsland/Oostenrijk +43 662 88921 30. Voor het Midden-Oosten en Afrika 971-4-310850. Voor andere gebieden kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Timex-winkelier of -distributeur voor informatie over de garantie.

©2010 Timex Group USA Inc. TIMEX is een gedeponeerd handelsmerk van Timex Group USA, Inc. in de VS en andere landen.

REPARATIEBON INTERNATIONALE GARANTIE VAN TIMEX

Oorspronkelijke aankoopdatum: _____
(een kopie van het ontvangstbewijs aanrechten, indien beschikbaar)

Gekocht door: _____
(naam, adres, telefoonnummer)

Plaats van aankoop: _____
(naam en adres)

Reden voor terugzending: _____

SERVICE

Mocht de sensor ooit gerepareerd moeten worden, stuurt u hem dan naar Timex zoals uiteengezet in de internationale garantie van Timex of geadresseerd aan:

Straatadres:
TG Service Center
P.O. Box 2740
Little Rock, AR 72203

TG Service Center
1302 Pike Ave.
North Little Rock, AR 72114

Om gemakkelijk service van de fabriek te verkrijgen kunnen deelnemende Timex-winkeliers u een geadresseerde reparatie-enveloppe verstrekken. Zie de internationale garantie van Timex voor specifieke instructies betreffende het onderhoud en de service van de fietssensor.

Bel voor vragen over service: 1-800-328-2677.

Bel 1-800-328-2677 als u een nieuwe fietssnelheid/cadans/afstandsensor nodig hebt.